Translation of the original operating instruction

Operating instructions

ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG

Bachmühle 2 D-74673 Mulfingen Phone +49 (0) 7938 81-0 Fax +49 (0) 7938 81-110 info1@de.ebmpapst.com www.ebmpapst.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES	1
1.1 Levels of hazard warnings	1
1.2 Staff qualification	1
1.3 Basic safety rules	1
1.4 Electrical voltage	1
1.5 Safety and protective functions	2
1.6 Mechanical movement	2
1.7 Emission	2
1.8 Hot surface	2
1.9 Transport	2
1.10 Storage	2
1.11 Disposal	2
2. PROPER USE	3
3. TECHNICAL DATA	4
3.1 Product drawing	4
3.2 Nominal data	5
3.3 Technical features	5
3.4 Mounting data	5
3.5 Transport and storage conditions	5
4. CONNECTION AND START-UP	6
4.1 Connecting the mechanical system	6
4.2 Connecting the electrical system	6
4.3 Connection of the cables	6
4.4 Connection screen	7
4.5 Checking the connections	8
4.6 Switch on device	8
4.7 Switching off the device	8
5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES	8
5.1 Cleaning	9
5.2 Safety test	9

1. SAFETY REGULATIONS AND NOTES

Please read these operating instructions carefully before starting to work with the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or physical damage to both property and people.

These operating instructions are to be regarded as part of this device. If the device is sold or transferred, the operating instructions must accompany it.

These operating instructions may be duplicated and forwarded for information about potential dangers and their prevention.

1.1 Levels of hazard warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. Compliance with the measures is mandatory.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or damage of property.

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualification

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by qualified, trained and authorised technical staff.

Only authorised specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

Any safety hazards stemming from the device must be re-evaluated once it is installed in the end device.

Observe the following when working on the unit:

⇒ Do not make any modifications, additions or conversions to the device without the approval of ebm-papst.

1.4 Electrical voltage

- Check the electrical equipment of the device at regular intervals, refer to chapter 5.2 Safety test.
- ⇒ Replace loose connections and defective cables immediately.



DANGER

Electrical load on the device

Risk of electric shock

→ Stand on a rubber mat if you are working on an electrically charged device.

WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.





CAUTION

In the event of failure, there is electric voltage at the rotor and impeller

The rotor and impeller are base insulated.

→ Do not touch the rotor and impeller once they are installed.

CALITION

The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure.

Danger of injury

- → Keep out of the danger zone of the device.
- When working on the device, switch off the mains supply voltage and secure the latter from being switched on again.
- \rightarrow Wait until the device stops.

1.5 Safety and protective functions



DANGER

Missing safety device and non-functioning safety device If there is no safety device, you could be seriously injured, for

If there is no safety device, you could be seriously injured, for example if you reach into the running device or your hands are sucked into it.

- Operate the device only with a fixed and isolating safety protection and a fixed guard grille. The guard must withstand the kinetic energy of a fan blade detaching at maximum speed.
- → The device is a built-in component. You, the owner/ operator, are responsible for providing adequate protection for the device.
- → Shut down the device immediately if you detect a missing or ineffective protective feature.

1.6 Mechanical movement



DANGER

Rotating device

Body parts that come into contact with the rotor and impeller can be injured.

- \rightarrow Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair, loose items of clothing and jewellery could become entangled and pulled into the device. You could be injured.

- → Do not wear any loose clothing or jewellery while working on rotating parts.
- → Protect long hair by wearing a cap.

1.7 Emission

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, a sound pressure level greater than 70 dB(A) may arise.

Danger of noise-induced hearing loss

- → Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment, e.g. hearing protection.
- → Also observe the requirements of local agencies.

1.8 Hot surface



CAUTION

High temperature at the motor housing

Danger of burn injuries

→ Ensure that sufficient protection against accidental contact is provided.

1.9 Transport

NOTE

Transport of device

- → Transport the device in its original packaging only.
- → Secure the device so that it does not slip, e.g. by using a clamping strap.

1.10 Storage

- ⇒ Store the device, partially or fully assembled, in a dry and weatherproof manner in the original packing in a clean environment.
- Protect the device from environmental impacts and dirt until the final installation.
- ⇒ We recommend storing the device for a maximum up to one year to guarantee proper operation and longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly suited for outdoor use are to be stored as described prior to being commissioned.
- ⇒ Maintain the storage temperature, see chapter 3.5 Transport and storage conditions.

1.11 Disposal

When disposing of the device, please comply with all relevant requirements and regulations applicable in your country.





2. PROPER USE

The device is exclusively designed as a built-in device for moving air according to its technical data.

Any other or secondary use is deemed improper and constitutes a misuse of the device.

Installations on the customer's side must meet the mechanical, thermal and service life-related stresses that can occur.

Proper use also includes:

- Use the device in power systems with earthed neutral (TN/TT power systems) only.
- Moving air with a density of 1.2 kg/m³.
- Using the device in accordance with the permitted ambient temperature, see chapter 3.5 Transport and storage conditions and chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective features in place.
- · Minding the operating instructions.

Improper use

Using the device in the following ways is particularly prohibited and may cause hazards:

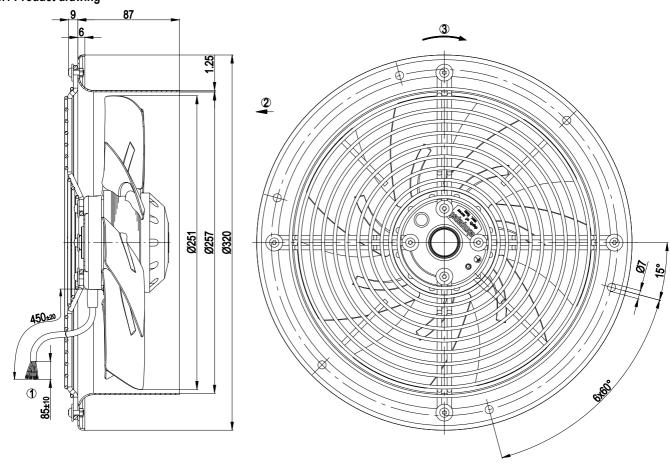
- Operating the device with an imbalance, e.g. caused by dirt deposits or icing.
- Moving air that contains abrasive particles.
- Moving highly corrosive air, e.g. salt spray mist. Exceptions are devices that are intended for salt spray mist and protected accordingly.
- Moving air that contains dust pollution, e.g. suctioning off saw dust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or for taking on safetyrelated functions.
- Operation with completely or partially disassembled or modified protective features.
- In addition, all application options that are not listed under proper use.





3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing



All measures have the unit mm.

1	Connection line PVC, 7x brass lead tips crimped
2	Direction of air flow "V"
3	Direction of rotation counter-clockwise, seen on rotor



3.2 Nominal data

Motor	M2D068-CC			
Phase	3~	3~	3~	3~
Nominal voltage / VAC	230	230	400	400
Connection	Δ	Δ	Υ	Υ
Frequency / Hz	50	60	50	60
Type of data definition	fa	fa	fa	fa
Valid for approval / standard	CE	CE	CE	CE
Speed / min-1	2500	2650	2500	2650
Power input / W	100	140	100	140
Current draw / A	0.35	0.40	0.20	0.23
Max. back pressure / Pa	150	150	150	150
Min. ambient temperature / °C	-25	-25	-25	-25
Max. ambient	65	45	65	45
temperature / °C				
Starting current / A	0.82	0.77	0.47	.44

ml = Max. load \cdot me = Max. efficiency \cdot fa = Running at free air cs = Customer specs \cdot cu = Customer unit

Subject to alterations

3.3 Technical features

Mass	2.1 kg	
Size	250 mm	
Surface of rotor	Coated in black	
Material of blades	Sheet steel, coated in black	
Material of wall ring	Sheet steel, pre-galvanized and coated in	
	black plastic	
Material of guard grille	Steel, phosphated and coated in black	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	plastic	
Number of blades	7	
Direction of air flow	"\"	
Direction of rotation	Counter-clockwise, seen on rotor	
Type of protection	IP 44	
Insulation class	"B"	
Humidity class	F5	
Mounting position	Shaft horizontal or rotor on bottom; rotor	
	on top on request	
Condensate discharge	Rotor-side	
holes		
Operation mode	S1	
Motor bearing	Ball bearing	
Touch current acc.	< 0.75 mA	
IEC 60990 (measuring		
network Fig. 4, TN		
system)		
Cable exit	Lateral	
Protection class	I (if protective earth is connected by	
	customer)	
Product conforming	EN 60335-1; CE	
to standard		
Approval	EAC	



For cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for maximum one million load cycles. If you have specific questions, contact ebm-papst for support.

3.4 Mounting data

For depth of screw, see chapter 3.1 Product drawing

⇒ Secure the mounting screws against accidentally coming loose (e.g. by using self-locking screws).

You can obtain additional mounting data from the product drawing if necessary.

3.5 Transport and storage conditions

⇒ Use the device in accordance with its protection type.

Max. permissible	+ 80 °C
ambient motor temp.	
(transp./ storage)	
Min. permissible	- 40 °C
ambient motor temp.	
(transp./storage)	





4. CONNECTION AND START-UP

4.1 Connecting the mechanical system



CAUTION

Cutting and crushing hazard when removing the device from the packaging



- → Carefully remove the device from its packaging, only touching the wall ring. Make sure to avoid any shock.
- → Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.
- ⇒ Check the device for transport damage. Damaged devices must no longer be installed.
- ⇒ Install the undamaged device according to your application.

4.2 Connecting the electrical system



DANGER

Electric voltage on the device

Electric shock

- → Always install a protective earth first.
- \rightarrow Check the protective earth.



DANGER

Incorrect insulation

Risk of fatal injury from electric shock

- → Use only cables that meet the specified installation requirements for voltage, current, insulation material, load etc.
- → Route cables such that they cannot be touched by any rotating parts.

CAUTION

Electrical voltage

The fan is a built-in component and features no electrically isolating switch.

- Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole separating switch.
- → When working on the fan, you must switch off the installation/machine in which the fan is installed and secure it from being switched on again.

NOTE

Water penetration into leads or wires

Water enters at the cable end on the customers side and can damage the device.

→ Make sure that the cable end is connected in a dry environment.



Connect the device only to circuits that can be switched off using an all-pole disconnecting switch.

4.2.1 Prerequisites

- Check whether the data on the type plate agree with the connection data.
- Before connecting the device, ensure that the supply voltage matches the operating voltage of the device.
- Only use cables designed for current according to the type plate. For determining the cross-section, follow the basic principles in accordance with EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than the outer conductor crosssection.

We recommend the use of 105°C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least AWG26/0.13 mm².

Earth wire contact resistance in accordance with EN 60335

Compliance with the impedance specifications in accordance with EN 60335 for the protective earth circuit must be verified in the end application.

Depending on the installation situation, it may be necessary to install an additional protective earthing conductor via the additional protective earth connection point available on the device.

4.2.2 Voltage control



With open loop speed control using transformers or electronic voltage regulators (e.g. phase angle control), excessive current may occur.

In addition, noises can occur with phase angle control depending on the mounting situation.

4.2.3 Frequency inverter

Please use a frequency converter only after consultation with ebm-papst.



Fit sinusoidal filters that work on all poles (live-live and liveearth) between the frequency inverter and the motor for operation with frequency inverters.

Depending on how the device is installed, noises may occur.

Heating of the motor due to use of a frequency converter must be checked in the application by the customer.

4.3 Connection of the cables

External leads are brought out of device.

- ⇒ First connect the "PE" (protective earth) connection.
- Connect the lines according to your application. When doing so, observe chapter 4.4 Connection screen.

4.3.1 Motor protection



WARNING

Device without overheating protection

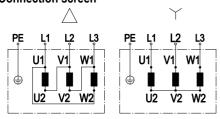
The device is delivered without any automatically functioning overheating protection. The device can become hot and burn.

→ For the version without TOP, install an additional, suitable motor protection switch.





4.4 Connection screen



Change direction of rotation by reversing two phases

	Three-phase motor
Δ	Delta connection
Υ	Star connection
L1	= U1 = black
L2	= V1 = blue
L3	= W1 = brown
U2	green
V2	white
W2	yellow
PE	green/yellow





4.5 Checking the connections

- ⇒ Make sure that the power is off (all phases).
- ⇒ Secure it from being switched on again.
- Check the correct fit of the connection lines.

4.6 Switch on device

The device may only be switched on if it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required safety mechanisms and professional electrical connection. This also applies for devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



WARNING Hot motor housing

Fire hazard

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.
- ⇒ Inspect the device for visible external damage and the proper function of the protective features before switching it on.
- Check the air flow paths of the fan for foreign objects and remove any that are found
- ⇒ Apply the nominal voltage to the voltage supply.

4.7 Switching off the device

- Disconnect the device from the supply voltage at the main switch for the supply line.
- When disconnecting, be sure to disconnect the earth wire connection last.

5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES

Do not perform any repairs on your device. Return the device to ebmpapst for repair or replacement.

WARNING

Terminals and connections have voltage even with a unit that is shut off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

The motor restarts automatically when operating voltage is applied, e.g. after a power failure.

Danger of injury

- → Keep out of the danger zone of the device.
- → When working on the device, switch off the mains supply voltage and secure the latter from being switched on again.
- → Wait until the device stops.



If the device remains out of use for some time, e.g. when in storage, we recommend switching the device on for at least two hours to allow any condensate to evaporate and to move the bearings.

Malfunction/error	Possible cause	Possible remedy	
Impeller running	Imbalance in rotating	Clean the device; if	
roughly	parts	imbalance is still	
		evident after	
		cleaning, replace the	
		device.	
		If you have	
		attached any weight	
		clips during cleaning,	
		make sure to	
		remove them	
		afterwards.	
Motor does not turn	Mechanical blockage	Switch off, de-	
		energise, and	
		remove mechanical	
		blockage.	
	Mains supply	Check mains supply	
	voltage faulty	voltage,	
		restore power	
		supply.	
	Faulty connection	De-energise, correct	
		connection, see	
		connection diagram.	
	Unacceptable	Check operating point	
	operating point		
Overtemperature of	Ambient temperature	Lower ambient	
motor	too high	temperature if possible	
	Insufficient cooling	Improve cooling	







If you have any other problems, contact ebm-papst.

5.1 Cleaning

NOTE

Damage to the device during cleaning.

Malfunction possible

- → Do not clean the device using a water jet or high-pressure washer.
- → Do not use any cleaners containing acids, bases or solvents.
- \rightarrow Do not use any pointed or sharp-edged objects to clean.

5.2 Safety test

What has to	How to test?	Frequency	Which
be tested?		-	measure?
Check the protective casing against accidental contact for damage and to ensure that it is intact	Visual inspection	At least every 6 months	Repair or replacement of the device
Check the device for damage to blades and housing	Visual inspection	At least every 6 months	Replacement of the device
Mounting the connection lines	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Mounting of protective earth connection	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Check the insulation of the wires for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace wires
Condensate discharge holes for clogging, as necessary	Visual inspection	At least every 6 months	Open bore holes
Weld seams for crack formation	Visual inspection	At least every 6 months	Replace device





X-ON Electronics

Largest Supplier of Electrical and Electronic Components

Click to view similar products for AC Fans category:

Click to view products by ebm papst manufacturer:

Other Similar products are found below:

M2E068-DF13-79 F1238H24B-FHR 8850A G9225S05B2-FSR A2D200-AA04-41 A2E165-AA17-01 R2D140-AB02-14 R4D310-AS18-01 R4D400-AD22-06 R4E180-AS11-09 AD0912HB-A7BGL 25.001.1856.0 25.320.1153.1 25.320.1353.1 25.320.4753.1 25.320.5453.1 25.330.1353.1 25.330.4853.1 25.330.5153.1 25.330.5353.1 25.340.1053.1 25.350.5253.0 25.600.4053.0 272DL-2LP11-000 S2E250-AL06-70 A2D210-AB10-05 A2D240-AA02-02 A2D250-AE22-06 A2E170-AF23-01 F1238S24BT-FSR 25.000.1856.0 25.000.2056.0 25.010.1856.0 25.220.3953.1 25.332.2453.1 25.340.0453.1 25.345.5353.0 25.352.1853.0 281DS-2LP11-000B 281DY-1LP14-000B 298DM-2LP11-000 298DS-2LP11-000A R2S150-AD08-09 344DY-1LP11-000 D2E146-CD51-09 39.703.0253.0 USTF1203224VHW 3G2C7MC224 W2D300-CP02-48 W2E300-DA01-52